

## **ZMLUVA** **o geologických prácach**

financovaných zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník), zákona č. 313/1999 Z. z. o geologických prácach a o štátnej geologickej správe (geologický zákon), Vyhlášky MŽP SR č. 141/2000 Z. z., ktorou sa vykonáva geologický zákon, Vyhlášky MF SR č. 305/1993 Z. z. o spôsobe a rozsahu financovania geologických prác a zabezpečenia, alebo likvidácie starých banských diel a ich následkov zo štátneho rozpočtu

Číslo zmluvy zhotoviteľa : 75/01  
Číslo zmluvy objednávateľa : 0601 SUB 48

### **Článok I.** **ZMLUVNÉ STRANY**

**Objednávateľ**            **ŠTÁTNY GEOLOGICKÝ ÚSTAV DIONÝZA ŠTÚRA /ŠGÚDŠ/  
MLYNSKÁ DOLINA 1  
817 04 BRATISLAVA 11**

**Oprávnený zástupca**    **Doc. RNDr. Michal KALIČIAK, CSc. - riaditeľ ŠGÚDŠ**

**Zodpovedný riešiteľ**   **Doc. RNDr. Marián Fendek, CSc.**

**Bankové spojenie**     **VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA BRATISLAVA-MESTO**

**Číslo účtu**                **153933-012/0200**

**IČO**                         **31753604**

**Zhotoviteľ**  
**Názov**                      **Koral s.r.o.  
Sládkovičova 5  
052011 Spišská Nová Ves**

**Oprávnený zástupca**    **RNDr. Jozef Komoň - konateľ spoločnosti**

**Bankové spojenie**     **POENOBANKA, a.s., filiálka Spišská Nová Ves**

**Číslo účtu**                **2058345/1200**

**IČO**                         **36169641**

**Článok II.  
PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom zmluvy je realizácia geofyzikálnych prác pre splnenie projektovaných cieľov geologickej úlohy:

Názov : **REGIONÁLNE HYDROGEOTERMÁLNE ZHODNOTENIE HORNONITRÁNSKEJ KOTLINY**

Číslo: 06 01

2. Zhotoviteľ vykoná geofyzikálne práce schválené v projekte úlohy tak, aby dosiahnuté výsledky splnili tieto požiadavky:

- Určenie hrúbky neogénnych a paleogénnych sedimentárnych komplexov tvoriacich výplň Hornonitránskej kotliny
- určenie reliéfu predterciérneho podložia Hornonitránskej kotliny,
- spracovanie štruktúrno-tektonickej stavby skúmanej oblasti na úrovni predterciérneho podložia
- vyčlenenie zástupníka štruktúrno-tektonických komplexov v predterciérnom podloží, definovanie ich hrúbky so zameraním sa na vymedzenie triasových karbonátov ako kolektorov geotermálnych vôd
- spracovanie štruktúrno-tektonickej stavby v širšom okolí Handlovej, určenie hĺbky predterciérneho podložia a jeho litologické zloženie

**Z t o h o geofyzikálne práce v roku 2001 :**

- V roku 2001 budú ukončené terénne merania (bod 1., 2., 3., 4., 5., 6., 8., 9., 10., 11., 12.- schváleného rozpočtu úlohy č. 06 01)
- Objem geofyzikálnych prác v jednotlivých rokoch riešenia (2002 a 2003) bude dohodnutý dodatkami k tejto zmluve.

3. Riešenie stretov záujmov súvisiacich s realizáciou prác v bode 1., článku II. tejto zmluvy
4. Zhotoviteľ vykoná geologické práce na svoje nebezpečenstvo odborné, racionálne a v termínoch v tejto zmluve dohodnutých.

**Článok III.  
LEHOTY PLNENIA**

1. Začatie vykonávania geologických prác - po vydaní schvaľovacieho protokolu k projektu geologickej úlohy MZP SR : 11/2001

2. Predloženie čiastkovej správy v troch písomných vyhotoveniach a na CD nosiči v súlade s platnou legislatívou : 10/2003

4. Podrobná špecifikácia ceny je uvedená v rozpočtovej časti čiastkového projektu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

5. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte geologickej úlohy, ale tieto geologické práce sú použiteľné pre splnenie projektovaného cieľa geologickej úlohy, dohodne objednávateľ so zhotoviteľom novú cenu.

6. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte s takým následkom, že nie je možné dosiahnuť projektovaný cieľ geologickej úlohy, bude objednávateľ postupovať takto :

a/ bude požadovať náhradné plnenie podľa kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte na vlastné náklady zhotoviteľa

b/ pri opakovanom vadnom plnení na strane zhotoviteľa, objednávateľ odstúpi od zmluvy a bude požadovať vrátenie uhradenej ceny a náhradu škody.

## ČL VII. FAKTURÁCIA A PLATENIE

1. Zhotoviteľ bude po schválení projektu geologickej úlohy vykonané práce faktúrovať priebežne, s predložením faktúry na ŠGÚDŠ do 2 kalendárneho dňa po ukončení mesiaca.

2. Objednávateľ uhradí faktúry vystavené zhotoviteľom do 5-tich dní - po úhrade faktúry vystavenej zadávateľovi prác - MŽP SR. K faktúre za vykonané dielo bude priložený súpis vykonaných prác.

3. Nedostatky zistené pri kontrolách a prebierkach geologických prác môžu byť vysporiadané v priebehu plnenia, až do vystavenia poslednej faktúry.

## Článok VIII. VADY GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Vadami geologických prác sú :

- nespĺnenie kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy

2. Vady geologickej úlohy nie sú :

- zistenie inej geologickej stavby a podmienok ako predpokladal projekt geologickej úlohy
- vykonanie menšieho alebo väčšieho rozsahu alebo zmena technických parametrov geologických prác, ak sa tak stalo s dokazateľným súhlasom objednávateľa, prípadne na jeho pokyn.

## Článok IX. OSTATNÉ PODMIENKY

1. Zhotoviteľ ohlásí vykonávanie geologických prác príslušným orgánom štátnej správy a samosprávy, zabezpečí povolenia vstupov na pozemky a bude riešiť všetky strety záujmov.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať geologické práce tak, aby boli obmedzené negatívne zásahy do prírodného prostredia na nutný rozsah.

Súčasťou čiastkovej ZS budú nasledovné mapy a rezy v  $M=1:50\ 000$ :

- mapa hrúbok neogénnych sedimentov,
- mapa hrúbok paleogénu,
- mapa hrúbok terciérnych sedimentov,
- mapa reliéfu predterciérneho podložia,
- minimálne jeden priečny a pozdĺžny interpretovaný geofyzikálny rez (odprový a hustotný model),
- mapa úplných Bouguerových anomálií,
- odkrytá gravimetrická mapa,
- mapa hrúbok kolektorov geotermálnych vôd,
- štruktúrno-tektonická mapa predterciérneho podložia.

3. Za nesplnenie dohodnutých termínov zaplatí zhotoviteľ zmluvnú pokutu vo výške 10% z ceny čiastkovej správy za každý i začatý mesiac omeškania podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy

#### Článok IV. VYKONÁVANIE GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Zhotoviteľ bude vykonávať geologické práce podľa schváleného projektu geologickej úlohy, kvalitatívnych a dodacích podmienok dodávok geologických prác financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ocenených podľa odporúčaného cenníka geologických prác EKOS Brno a podmienok stanovených vo vyhláske MŽP SR č. 141/2000 Z. z.

2. Ak zhotoviteľ zistí pri realizácii geologických prác, že je potrebný zásadne iný metodický alebo technický postup než predpokladal projekt, alebo vykonať iný rozsah, ako je uvedený v projekte geologickej úlohy, je povinný postupovať podľa ustanovení § 14 zákona č. 313/1999 Z. z., a § 25 vyhlásky MŽP SR č. 141/2000 Z. z.

#### Článok V. VYHODNOCOVANIE GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Vykonané geologické práce vyhodnotí zhotoviteľ v súlade s § 14 a § 28 zákona č. 313/1999 Z. z.

#### Článok VI. CENA GEOLOGICKÝCH PRÁC

Cena geologických prác je medzi zmluvnými stranami stanovená dohodou podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov.

1. Cena za vykonávanie a vyhodnotenie geologických prác je **895 813,- Sk-** vrátane 10% DPH (osemstodeväťdesiatpäť tisíc osemstottrinásť S k).

2. Z toho cena prác v r. 2001 je určená rozpočtom a je dohodnutá v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v celkovej výške = **718 085,- Sk** – vrátane 10% DPH.

3. Cena geologických prác na jednotlivé roky riešenia bude upresňovaná v závislosti od pridelenia finančných prostriedkov v príslušnom roku riešenia.

3. V prípade zániku, alebo zmeny zhotoviteľa, zhotoviteľ zabezpečí prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu.

4. Výsledky geologických prác vykonaných podľa tejto zmluvy, hmotné aj nehmotné - sú majetkom objednávateľa.

Bez súhlasu objednávateľa nesmú byť počas riešenia geologickej úlohy :

a) použité zhotoviteľom na iný ako dohodnutý účel,

b) zhotoviteľ nesmie poskytnúť výsledky geologických prác tretej osobe,

c) pre svoju potrebu zhotoviteľ výsledky geologických prác použije, len po písomnom súhlase objednávateľa.

5. Prípadné škody na hmotnom majetku vzniknuté pri realizácii geologickej úlohy, alebo v súvislosti s jej realizáciou, ktoré nebolo možné predvídať, zhotoviteľ odstráni, alebo vysporiada na základe overených škodových protokolov, ak je to technicky a ekonomicky možné.

### Článok X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými platnými právnymi predpismi.

2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade so všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a tiež dohodou zmluvných strán - v prípadoch:

- nariadením vlády SR a MŽP SR
- pri opakovanom vadnom plnení kvalitatívnych a dodacích podmienok
- pri viacnásobnom neplnení čiastkových termínov zo strany zhotoviteľa

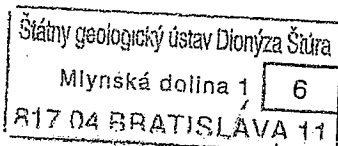
3. Akékoľvek zmeny, úpravy tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou dohodou zmluvných strán, ktorá bude tvoriť dodatok k tejto zmluve.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva potvrdené exempláre.

Bratislava, 15.11.2001

Objednávateľ



Doc. RNDr. MICHAL KALIČIAK, CSc.  
riaditeľ ŠGÚDŠ

Zhotoviteľ

**KORAL s.r.o.**  
Jilemnického 21/11  
051 01 Spišská Nová Ves  
tel./fax: 0965/21 808

RNDr. JOZEF KOMOŇ  
kôňateľ spoločnosti